

FR

Les centres de sécurité avant toute utilisation.

1. DESCRIPTION GENERALE

A - Picots en nylon
B - Fonction ionique
C - Affichage LED, 2 températures: 150°C-170°C
D - Bouton sélection des températures
E - Bouton Marche/Arrêt
F - Cordon d'alimentation

2. CONSEILS DE SECURITE

• L'entretien régulier de votre appareil garanti ses performances dans le temps.

• Après utilisation et une fois refroidi, retirez les cheveux présents entre les picots.

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...)

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Les erreurs de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal inférieur ou égal à 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain.
• Demandez conseil à l'installateur.
- Risque de brûlure. Garder l'appareil hors de portée des enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
- Lorsq l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.
- Toujours placer l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane résistante à la chaleur et stable.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (**CE**) : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants non doivent jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Pour les autres pays non soumis à la réglementation de l'UE: Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
• Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.
• Utilisez sans votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe, l'appareil s'arrête automatiquement : contactez le SAV.
• L'appareil doit être débranché avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser sur température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.
• Ne pas utiliser votre brosse si les picots sont cassés.

3. GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

4. CONSEILS D'UTILISATION

Attention : Utilisation sur cheveux secs. Démêlez vos cheveux au préalable pour un plus grand confort d'utilisation.

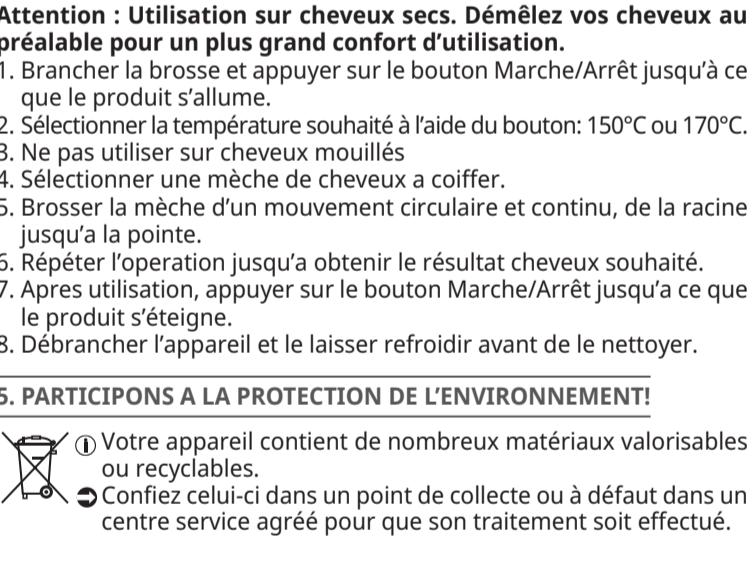
1. Brancher la brosse et appuyer sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que le produit s'allume.
2. Sélectionner la température souhaitée à l'aide du bouton: 150°C ou 170°C.
3. Ne pas utiliser sur cheveux mouillés.
4. Sélectionner une mèche de cheveux à coiffer.
5. Brosser la mèche d'un mouvement circulaire et continu, de la racine jusqu'à la pointe.
6. Répéter l'opération jusqu'à obtenir le résultat cheveux souhaité.

7. Après utilisation, appuyer sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que le produit s'éteigne.
8. Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.

5. PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

ⓘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

☑ Contactez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

EN

Read the user manual and safety instructions carefully before use.

• Les centres de sécurité avant toute utilisation.

1. GENERAL DESCRIPTION

A - Nylon bristles
B - Ion function
C - LED display, two temperatures: 150°C-170°C
D - Temperature selection button
E - On/Off button
F - Power cord

2. SAFETY INSTRUCTIONS

• Regularly maintaining your appliance guarantees its performance over time.

• After use, once the appliance has cooled down, remove any hair from the bristles.

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (including directives regarding low-voltage appliances, electromagnetic compatibility and the environment).

• Make sure that the power cord is never in contact with the hot parts of the appliance.

• Check that your mains voltage matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance may cause irreparable harm, which is not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of an RCD (residual-current device) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended in the electric circuit supplying the bathroom.

• Ask the installer for advice.

- Risk of burns. Keep the appliance out of reach of children, especially during use and cooling.

- Always rest the appliance on the stand, if applicable, on a flat, heat-resistant and stable surface.

- However, the appliance may be installed and used in accordance with the regulations in force in your country.

- Halten Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.

- Halten Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.

- Halten Sie das Gerät nicht am heißen Gehäuse fest, sondern am Griff.

- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

- Nicht mit scheuerenden oder korrosiven Produkten reinigen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über 35 °C verwenden.

- Verwenden Sie die Bürste nicht, wenn die Borsten beschädigt sind.

• For countries subject to EU regulation (**CE**) : This appliance may be used by children aged eight years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or those with no prior experience or knowledge provided that they have received supervision or instructions relating to the safe use of the appliance and that they understand the risks involved. Children must not clean or maintain the appliance unattended.

• For other countries not subject to EU regulation: This appliance is not intended to be used by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or those lacking experience or knowledge, unless they have given prior instruction on how to safely use the appliance or are under the supervision of a person responsible for their safety.

• Children should be supervised to ensure that they do not play with the power cord.

• If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales department or a similarly qualified individual in order to prevent danger.

• Do not use your appliance and contact an Authorised Service Centre if your appliance has fallen over or if it does not work correctly.

• The appliance is equipped with a thermal safety system. In the event of overheating, the appliance will stop automatically. Contact the after-sales department.

• The appliance must be unplugged in the following situations: before cleaning and maintenance, in the event of a malfunction, as soon as you have finished using it.

• Do not use the cord is damaged.

• Do not submerge the appliance or put it under running water, even for cleaning purposes.

• Do not hold the appliance with damp hands.

• Do not hold the appliance by the casing, which gets hot, but by the handle.

• Do not unplug the appliance by pulling on the cord, pull out the plug instead.

• Do not use an extension cord.

• Do not clean with abrasive or corrosive products.

• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Do not use your brush if the bristles are broken.

3. GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It cannot be used for professional purposes. The guarantee will become null and void if the appliance is used incorrectly.

4. INSTRUCTIONS FOR USE

Caution: Use on dry hair. Untangle your hair beforehand for greater comfort.

1. Connect the brush and press down on the On/Off button until the appliance switches on.

2. Select the desired temperature using the button: 150°C or 170°C.

3. Do not use on wet hair.

4. Pick a small section of hair to be styled.

5. Brush your hair with a continuous, circular movement, from root to tip.

6. Repeat until you achieve your desired hair result.

7. After use, press down on the On/Off button until the appliance switches off.

8. Unplug the appliance and let it cool down before cleaning it.

5. HELP US PROTECT THE ENVIRONMENT!

ⓘ Your appliance contains a number of materials that can be reused or recycled.

☑ Take it to a collection point or, failing that, to an authorised service centre for processing.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DAS BENUTZERHANDBUCH UND DIE SICHERHEITSHINWEISE AUFMERKSAM DURCH.

DE

Lesen Sie vor der Verwendung das Benutzerhandbuch und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

A - Nylonborsten

B - Ionenfunktion

C - LED-Anzeige, zwei Temperaturen: 150 °C bis 170 °C

D - Temperaturtaste

E - Ein-/Aus-Taste

F - Netzkaabel

2. SICHERHEITSHINWEISE

• Die regelmäßige Wartung Ihres Geräts garantiert eine gleichbleibende Leistung über lange Zeit.

• Entfernen Sie nach dem Gebrauch alle Haare von den Borsten, sobald das Gerät abgeklüht ist.

• Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät den geltenden Normen und Bestimmungen (einschließlich Richtlinien zu Niederspannung, elektromagnetischer Verträglichkeit und der Umwelt).

• Vergewissern Sie sich, dass das Netzkaabel nie mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.

• Stellen Sie sicher, dass das Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt. Ein Fehler beim Anschließen des Geräts kann zu irreparablen Schäden führen, die nicht von der Garantie abgedeckt werden.

• Für zusätzlichen Schutz wird die Installation einer Fehlerstromschutzvorrichtung (RCD) mit einem maximalen Bemessungsstrom von 30 mA im Stromkreis für das Badezimmer empfohlen.

• Lassen Sie sich vom Installateur beraten.

- Verbrennungsgefahr. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens.

- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

- Stellen Sie das Gerät stets auf dem Standfuß (falls zutreffend) und auf einer flachen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche ab.

- Das Gerät muss jedoch im Einklang mit den in Ihrem Land geltenden Gesetzen installiert und verwendet werden.

- VORSICHT: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie das Gerät nach der Verwendung vom Stromnetz, da die Nähe zu Wasser gefährlich ist, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

- Für Länder im Geltungsbereich der EU-Verordnung (**CE**) : Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren, von Personen mit verringerten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne vorherige Kenntnisse oder Erfahrung verwendet werden. Dies setzt jedoch voraus, dass unter Aufsicht stehen oder von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen wurden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsichtung reinigen oder warten.

- Für Länder außerhalb des Geltungsbereiches der EU-Verordnung: Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, die über beeinträchtigte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten verfügen, oder Personen, die nicht über angemessene Kenntnisse oder Erfahrung verfügen, außer Sie haben von einer Person, die für Ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Wenn das Netzkaabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Halten Sie das Gerät nicht am heißen Gehäuse fest, sondern am Griff.

- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

- Nicht mit scheuerenden oder korrosiven Produkten reinigen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über 35 °C verwenden.

- Verwenden Sie die Bürste nicht, wenn die Borsten beschädigt sind.

3. GARANTIE

Das Gerät ist nur für die Verwendung zu Hause vorgesehen. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden. Bei unsachgemäßer Verwendung des Geräts erlischt die Garantie.

4. GEBRAUCHSANLEITUNG

Vorsicht: Mit trockenem Haar verwenden. Für mehr Komfort das Haar vorher entwirren.

1. Schließen Sie die Bürste an und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, bis sich das Gerät einschaltet.

2. Wählen Sie mit der Taste die gewünschte Temperatur aus: 150 °C oder 170 °C.

3. Nicht bei nassem Haar verwenden.

4. Wählen Sie einen kleinen Bereich des Haars, den Sie stylen möchten.

5. Bürsten Sie Ihr Haar mit einer gleichmäßigen, kreisenden Bewegung vom Ansatz bis zur Spitze.

6. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5, bis das gewünschte Ergebnis erzielt haben.

7. Drücken Sie nach der Verwendung die Ein-/Aus-Taste, bis sich das Gerät ausschaltet.

8. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.

5. TRAGEN SIE MIT UNS ZUM SCHUTZ DER UMWELT BEI!

ⓘ Ihr Gerät enthält viele wiederverwertbare oder recycelbare Materialien.

☑ Bringen Sie es zu einer Sammelstelle oder, falls dies nicht möglich ist, zu einem autorisierten Kundendienstzentrum.

Diese Anweisungen sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

1. ALGEMENE BESCHRIJVING

A - Nylon borstelharen

B - Ionenfunctie

C - LED-scherm, twee temperaturen: 150 °C-170 °C

D - Selectieknop temperatuur

E - Aan-/uitknop

F - Snoer

2. VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

• Regelmatig onderhoud van uw apparaat garandeert de prestaties op de lange termijn.

• Verwijder na gebruik, zodra het apparaat is afgekoeld, alle haren van de borstel.

• Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de geldende normen en voorschriften (waaronder richtlijnen met betrekking tot laagspanningsapparatuur, elektromagnetische compatibiliteit en het milieu).

• Zorg ervoor dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete onderdelen van het apparaat.

• Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning van uw apparaat. Wanneer u het apparaat niet op de juiste manier aansluit, kan dit onherstelbare schade veroorzaken, die niet door de garantie wordt gedekt.

• Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar met een maximale aardlekstroom van 30 mA in het elektrisch circuit van de badkamer aanbevolen.

- Raadpleeg uw installateur voor meer informatie.

- Risico op brandwonden. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen, vooral tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op een stopcontact.

- Plaats het apparaat altijd op de standaard, indien van toepassing, op een vlakke, stabiele en hittebestendig oppervlak.

- Het apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt overeenkomstig de regelgeving die in uw land van kracht is.

• OPGELET: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend recipient.

• Het gebruik van stekker uit het stopcontact als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt. De nabijheid van water vormt een gevaar, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Voor de landen die onderhevig zijn aan EU-regelgeving (**CE**) : Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, tenzij zij afzonderlijke en/of soortgelijke vakbekwame technicus om hulp gevaar te vermijden.

• Gebruik uw apparaat niet in neem contact op met een erkend servicecentrum als uw apparaat gevallen is of niet naar behoren werkt.

- Het apparaat is uitgerust met een thermisch veiligheidsstelsysteem. In geval van oververhitting stopt het apparaat automatisch: Neem contact op met de klantenservice.

- De stekker van het apparaat moet in de volgende situaties uit het stopcontact worden gehaald: voordat u het apparaat gaat schoonmaken en onderhouden, in geval van een storing, zodra het apparaat heet gebruikt.

• Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd.

• Dompel het apparaat niet onder water en houd het niet onder stromend water, zelfs niet om het apparaat schoon te maken.

• Houd het apparaat niet vast met vochtige handen.

• Houd het apparaat niet vast aan de behuizing aangezien die heet wordt, maar aan de handgreep.

• Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.

• Gebruik geen verlengsnoer.

• Reinig het apparaat niet met scheurende of bijtende producten.

• Gebruik het apparaat niet bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.

• Gebruik uw borstel niet als de borstelharen gebroken zijn.

• Het apparaat is uitgerust met een thermisch veiligheidsstelsysteem. In geval van oververhitting stopt het apparaat automatisch: Neem contact op met de klantenservice.

- De stekker van het apparaat moet in de volgende situaties uit het stopcontact worden gehaald: voordat u het apparaat gaat schoonmaken en onderhouden, in geval van een storing, zodra het apparaat heet gebruikt.

• Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd.

• Dompel het apparaat niet onder water en houd het niet onder stromend water, zelfs niet om het apparaat schoon te maken.

• Houd het apparaat niet vast aan de behuizing aangezien die heet wordt, maar aan de handgreep.

• Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.

• Gebruik geen verlengsnoer.

• Reinig het apparaat niet met scheurende of bijtende producten.

• Gebruik het apparaat niet bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.

• Het apparaat is uitgerust met een thermisch veiligheidsstelsysteem. In geval van oververhitting stopt het apparaat automatisch: Neem contact op met de klantenservice.

- De stekker van het apparaat moet in de volgende situaties uit het stopcontact worden gehaald: voordat u het apparaat gaat schoonmaken en onderhouden, in geval van een storing, zodra het apparaat heet gebruikt.

• Gebruik het apparaat niet als het netsnoer is beschadigd.

• Dompel het apparaat niet onder water en houd het niet onder stromend water, zelfs niet om het apparaat schoon te maken.

• Houd het apparaat niet vast aan de behuizing aangezien die heet wordt, maar aan de handgreep.

• Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens te reinigen.

4. GEBRUIKsinSTRUCTIES

Let op: Gebruik op droog haar. Borstel uw haar tevoren voor het ontwarren.

1. Doe de stekker van de borstel in het stopcontact en houd de aan-/uitknop ingedrukt totdat het apparaat wordt ingeschakeld.

2. Selecteer de gewenste temperatuur met de knop: 150 °C of 170 °C.

3. Niet gebruiken op nat haar.

4. Kies een klein gebied van het haar die u wilt stylen.

5. Borstel uw haar met een continue, cirkelvormige beweging, van wortel tot punt.

6. Herhaal dit tot u het gewenste haarsultaat hebt bereikt.

7. Houd na gebruik de aan-/uitknop ingedrukt totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.

- Apoya siempre el aparato sobre el soporte o, si procede, sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.

- Si el cable de alimentación no funciona correctamente, no lo utilice.

- Si el aparato no funciona correctamente, no lo utilice. Contacte con el servicio técnico de su país.

• PRECAUCIÓN: No utilices este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

• No utilices el aparato en un baño o en un cuarto de baño, especialmente después de usarlo, ya que su proximidad al agua es peligrosa, incluso cuando el aparato está apagado.

• Para otros países no sujetos a la normativa de la UE (**CE**) : Este aparato puede utilizarlo niños a partir de ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o de conocimiento, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones para utilizar el aparato de forma segura y comprender los posibles peligros. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato a menos que estén supervisados.

• Para otros países

Produktet er kun beregnet for brug i hjemmet. Den kan ikke bruges til professionelle formål. Garantien er ugyldig hvis produktet bruges på feil måde.

4. INSTRUKSJONER FOR BRUK

Advarsel: Brukes på tørt hår. Fjern floker i håret på forhånd for større komfort

- 1. Koble til borsten, og trykk ned på av/på-knappen til produktet slår seg på.
- 2. Velg ønsket temperatur ved hjelp av knapp: 150 °C eller 170 °C.
- 3. Skal ikke brukes på vått hår.
- 4. Velg en liten del av håret som skal styles.
- 5. Børst håret med en kontinuerlig, sirkulær bevegelse, fra rot til topp.
- 6. Gjentatt til du oppnår ønsket hårestilut.
- 7. Etter bruk trykker du på av/på-knappen til produktet slås av.
- 8. Koble fra produktet og la det avkjøles før du rengjør det.

5. BIDRA TIL Å TA VARE PÅ MILJØET

ⓘ Produktet består av en rekke materialer som kan genbrukes eller resirkuleres.

ⓘ Ta den med til returtjenpelt eller til et autorisert servicecenter for behandling.

Disse instruksjonene er også tilgjengelige på hjemmesiden vår, **www.rowenta.com**.

SV Läs bruksanvisningen och säkerhetsinstruksjonerna noggrant före användning.

1. ALLMÄN BESKRIVNING

- A - Borststråm i nylon
- B - Jonfunktion
- C - LED-displej, två temperaturer: 150–170 °C
- D - Temperaturväljarknapp
- E - På/av-knapp
- F - Strömknäpp

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

- Genom att regelbundet underhålla apparaten garanteras dess säkerhet.
- När apparaten har svalnat efter användning tar du bort eventuellt hår från borststråna.
- För inre säkerhet följer apparaten alla gällande säkerhetsstandarder och bestämmelser (inklusive direktiv gällande lägsäpningssystemer, elektrisk kompatibilitet och mjölkfördelning).
- Apparatet ska frakobles i följande situationer: Innen rengöring och vedligeholdelse i tillfälle af fejlfunktion och så snart der er færdig med brug det.
- Må ikke anvendes, hvis ledningen beskadiget.
- Apparatet må ikke nedbruges i vand eller anbringes under rindende vand, heller ikke til rengøringsformål.
- Hold ikke apparatet, når du har fugtige hænder.
- Hold ikke apparatet i etueti, som bliver varmt, men derimod i håndtaget.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: fore rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så fort du er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: fore rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så fort du er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: fore rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så fort du er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: fore rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så fort du er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: fore rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så fort du er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Til yderligere beskyttelse anbefales installation af HFI-rele (RCD) med en nominal reststrøm på ikke over 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badværelset.

ⓘ Bed monterer om råd.

ⓘ Risiko for forbrænding. Hold apparatet uden for børns rækkevidde, især under brug og afkøling.

ⓘ Efter afsluttet apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet strøm.

ⓘ Sæt altid apparatet på stativet, hvis det er relevant, på en flad, varmestanding og stabil overflade.

ⓘ Apparatet skal installeres og anvendes i overensstemmelse med de gældende regler i det pågældende land.

ⓘ FORSICHTIG: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvasker eller andre beholdere, der indeholder vand.

ⓘ Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal du tage stikket ud af stikkontakten efter brug. Hvis det er farligt, hvis det kommer i nærheden af vand, selv når det er slukket.

ⓘ For lande, der er underlagt EU-regler (**C**) : Dette apparat kan anvendes af børn på otte år og derover, af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller uden forudgående erfaring eller kendskab, forudsat at de er blevet vejledt eller instrueret i sikker brug af apparatet, og at de forstår de risici, der er forbundet med brøden. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden opsyn.

ⓘ For andre lande, der ikke er underlagt EU-regler : Apparatet er ikke beregnet til at blive anvendt af mennesker (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mennesker med manglende erfaring eller viden, medmindre de tillades her af ansigsvner og sikrer brug af dette apparat eller er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

ⓘ Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

ⓘ Hvis nedledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

ⓘ Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, eftersalgsservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

ⓘ Brug ikke apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis apparatet er væltet eller ikke fungerer korrekt.

ⓘ Apparatet er udstyret med et termisk sikkerhedssystem. I tilfælde af overophedning afdelingen fungerer automatisk op med at fungere. Kontakt eftersalgsservice.

ⓘ Apparatet skal frakobles i følgende situationer: Innen rengøring og vedligeholdelse i tilfælde af fejlfunktion og så snart der er færdig med brug det.

4. KÄYTTÖOHJEET

Huomio: Käytäv huomenn oikkuivat. Selvitäv huukset ensin, jotta laiteetta on miellyttäv oikkuista.

- Valitse harja ja käynnistäv laite painamalla painikkeita: 150 °C tai 170 °C.
- Käynnistäv haluttu lämpötiläv käytännölläv painikkeella.
- Älä käytäv huukkuja märkäv pyyryä.
- Älä pienä osa huukku muotoiltav harjoilla.
- Harjaa huukkuja jatkuvalla pyyryä liikkeellä juuresta lattaava.
- Jatka, kunnes olet saavuttanut haluamais tuloksen.
- Sammutta laite käytön jälkeen painamalla virtapainiketta.
- Irrota laiteen pistoke pistorasialasta ja anna laiteen jäähtäv ennen puhdistusta.

5. AUTA SUOJELLEMAAN YMPÄRISTÖÄ

ⓘ Laiteessa on uudelleenkäyttöön sopivia tai kierrätettäviä osia, jotka eivät sisälly jätehuuokkuun.

ⓘ Vie se keräyspisteeseen tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen kierrätettäväksi.

Ohjeet ovat luettavissa myös verkkosivustollamme **www.rowenta.com.**

ⓘ Produktet består av en rekke materialer som kan genbrukes eller resirkuleres.

ⓘ Ta den med til returtjenpelt eller til et autorisert servicecenter for behandling.

Disse instruksjonene er også tilgjengelige på hjemmesiden vår, **www.rowenta.com**.

- الوصف العام
- تقيرات من التابلون
 - أ - وظيفة الأيونات
 - ب - وظيفة الأيونات
 - ج - وحدة درجة الحرارة
 - د - وحدة درجة الحرارة
 - هـ - زر تشغيل/ إيقاف التشغيل
- تعليمات السلامة

ⓘ تصميم جهازك، إضافة نموذج أذنة عم مرور الوفق.

ⓘ بعد الاستخدام، وازالة أي شعر حول شعيرات الجهاز بمجرد أن يبرد.

ⓘ تجنب استخدام أدوات الحلاقة مع المعابد، والظلمة المصمودة، بها أيضا.

ⓘ في ذلك الوجهيات المصمودة بأقراصه ذات الوجه الأيوناتي المصنوع.

ⓘ التوافق الكهرومغناطيسي والبيئة.

ⓘ احرص على ألا تلمس سطح الطاقة الأيونات الساخنة من الجهاز.

ⓘ يجب أن يكون لديك التعداد الكهروإتافي لديك طبق حجمه وإستعماله.

ⓘ استخدمت في أمتاء التوصل واضعطي على زر التشغيل/ إيقاف التشغيل الخاص بها.

ⓘ لحماية أضافية، يوصى بتربك قاطع أثير التردد (RCD) في الدائرة الكهربائية.

ⓘ لتزويد الجهاز بالطاقة، بحثب (أو يزيد أثير التردد) المتبقي المتبقي الخاص بها.

ⓘ على أن يكون أثير التردد (RCD) في الدائرة الكهربائية.

ⓘ نظير الصلابة أثير التردد.

ⓘ نظير الصلابة أثير التردد.

ⓘ خاصة في أمتاء الأظفار والبيريد.

ⓘ لا تترك الجهاز من دون مراقبة أبدا عندما يكون متصلاً بالطاقة.

ⓘ ضعي الجهاز دائما على الجامل الذي تبتغي عليه على سطح مستوي.

ⓘ مع عمل يجب تثبيت الجهاز واستخدامه وفق التوافق المتعمل بها في ذلك.

ⓘ تسمى، لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواس الاستحمام أو الحشوات.

ⓘ الحشوات أو أحواس القميص أو الزومعة الأيونات التي تحتوي على ماء.

ⓘ عند إستخدام الجهاز في الحمام، اقلصه بعد الاستخدام.

ⓘ لا يوجد بالقرب من الماء بشكل نظير حتى لو كان الجهاز متوقف عن التشغيل.

ⓘ بالنسبة إلى البلدان الخاصة بالوائح الاتحاد الأوروبي (**C**) : يمكن استخدام

ⓘ الجهاز بواسطة الأطفال الذين يبلغون من العمر أربع سنوات كحد أدنى.

ⓘ ليس لديهم خبرة أو معرفة سابقة بشرطه أن يكونوا صاميين للأشرف أو قد يتلقون تعليمات تفصيليا باستخدام الأيمن الجهاز وأن يفهموا المخاطر.

ⓘ لا ينبغي عليها، لا يجب على الأطفال الصغى الجهاز، لا يجب على الأطفال الصغى الجهاز أو صالته من دون مراقبة.

ⓘ يجب مراقبة الأظفار الأيونات (بمن فهم الأظفار) دون القدرات أبدا الجهاز.

ⓘ غير يجب استخدام الأظفار (بمن فهم الأظفار) دون القدرات أبدا الجهاز.

ⓘ أو الحسية أو العلفية المحدودة، أو الأشخاص الذين يتفقون إلى الخبرة أو المعرفة.

ⓘ إيمان أو يكون صاميين أو غير صاميين، شخص مسؤول عن سلامة الجهاز.

ⓘ إيان إيان سلك الطاقة التألف، يجب على الجهة المصنعة أو على مستخدم.

ⓘ بعد التبرع التابع لها أو قد يمنع بالتألف نفسها إستبدالها وكذلك لتفادي التعرض للمخاطر.

ⓘ لا تستخدم جهازك، إضافة نموذج أذنة عم مرور الوفق.

ⓘ بعد الاستخدام، وازالة أي شعر حول شعيرات الجهاز بمجرد أن يبرد.

ⓘ تجنب استخدام أدوات الحلاقة مع المعابد، والظلمة المصمودة، بها أيضا.

ⓘ في ذلك الوجهيات المصمودة بأقراصه ذات الوجه الأيوناتي المصنوع.

ⓘ التوافق الكهرومغناطيسي والبيئة.

ⓘ احرص على ألا تلمس سطح الطاقة الأيونات الساخنة من الجهاز.

ⓘ يجب أن يكون لديك التعداد الكهروإتافي لديك طبق حجمه وإستعماله.

ⓘ استخدمت في أمتاء التوصل واضعطي على زر التشغيل/ إيقاف التشغيل لأسفل.

ⓘ لحماية أضافية، يوصى بتربك قاطع أثير التردد (RCD) في الدائرة الكهربائية.

ⓘ لتزويد الجهاز بالطاقة، بحثب (أو يزيد أثير التردد) المتبقي المتبقي الخاص بها.

ⓘ على أن يكون أثير التردد (RCD) في الدائرة الكهربائية.

ⓘ نظير الصلابة أثير التردد.

ⓘ نظير الصلابة أثير التردد.

ⓘ خاصة في أمتاء الأظفار والبيريد.

ⓘ لا تترك الجهاز من دون مراقبة أبدا عندما يكون متصلاً بالطاقة.

ⓘ ضعي الجهاز دائما على الجامل الذي تبتغي عليه على سطح مستوي.

ⓘ مع عمل يجب تثبيت الجهاز واستخدامه وفق التوافق المتعمل بها في ذلك.

ⓘ -Nikogda ne ostavljate pribor bez prisмотра, esli on podključen k istomučni pitavanju.

ⓘ -Всегда устанавливайте прибор на подставку (при наличии) на жаростойкую и устойчивую ровную поверхность.

ⓘ Не используйте прибор до тех пор, пока он не включится и не используется в соответствии с действующими в стране эксплуатации нормами.

ⓘ ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор рядом с ванными, душевыми кабинками, умывальниками и другими емкостями с водой.

ⓘ Если прибор используется в ванной комнате, отключите его от электросети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже если прибор выключен.

ⓘ Для стран, в которых действуют нормы ЕС (**C**) : Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от восьми лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об эксплуатации прибора, при условии, что они внимательно прочитали инструкции относительно безопасного использования прибора и осознали риски, связанные с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с прибором. Дети не должны проводить эксперименты с оборудованием прибора, если они не находятся под пристомом взрослых.

ⓘ Для стран, в которых не действуют нормы ЕС. Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об эксплуатации прибора, при условии, что они внимательно прочитали инструкции относительно безопасного использования прибора и осознали риски, связанные с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с прибором. Дети не должны проводить эксперименты с оборудованием прибора, если они не находятся под пристомом взрослых.

ⓘ Если кабели питания повреждены, во избежание несчастных случаев выберите надежные пасмо воллоса для укладки.

ⓘ Последующее обслуживание или специалистом аналогичной квалификации.

ⓘ Не используйте прибор и обратитесь в авторизованный сервисный центр, если он упал или работает неправильно.

ⓘ Приобретайте

